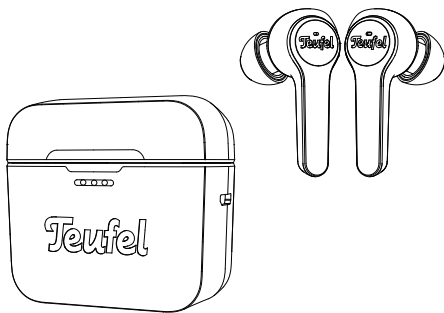


Handleiding

Teufel Airy True Wireless



Teufel

Inhoudsopgave

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Algemene opmerkingen en informatie | 3 | 5. De oortelefoons gebruiken | 24 |
| Over de gebruikershandleiding | 3 | 5.1 Draadloos naar muziek luisteren | 25 |
| Originele verpakking | 3 | 5.2 Telefoneren | 26 |
| Klachten | 4 | 5.3 Spraakdiensten activeren | 27 |
| Contact | 4 | 5.4 Volume | 27 |
| Voor uw veiligheid | 5 | 6. Opladen | 28 |
| Correct gebruik | 5 | 6.1 De oortelefoons opladen | 28 |
| Veiligheidsinstructies | 6 | 6.2 De oplaadcassette opladen | 30 |
| Uitleg van benamingen | 6 | 7. Verzorging en onderhoud | 33 |
| Verwijdering | 9 | 7.1 De oortelefoons en de oplaadhouder schoonmaken | 33 |
| Handelsmerken | 10 | 7.2 De oortelefoon opbergen in de oplaadhouder | 34 |
| 1. Kennismaking | 11 | 8. Problemen verhelpen | 35 |
| 2. Inhoud van de verpakking | 12 | 9. Specificaties | 39 |
| 3. Productoverzicht | 13 | Conformiteitsverklaring | 41 |
| 3.1 Oortelefoons | 13 | | |
| 3.2 Oplaadhouder | 14 | | |
| 3.3 LED-indicators oortelefoons | 15 | | |
| 3.4 LED-indicaties oplaadhouder | 17 | | |
| 4. Ingebruikname | 18 | | |
| 4.1 Aan- en uitzetten | 18 | | |
| 4.2 De juiste oordopjes kiezen | 19 | | |
| 4.3 De oortelefoons aansluiten | 20 | | |

Algemene opmerkingen en informatie

Over de gebruikershandleiding

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en vormt op geen enkele manier enige aansprakelijkheid van de zijde van Lautsprecher Teufel GmbH.

Geen enkel deel van deze handleiding mag in welke vorm dan ook worden gereproduceerd of op enige manier elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopieën of opnamen worden uitgezonden zonder schriftelijke toestemming van Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Versie 1.0

Oktober 2019

Originele verpakking

Als u van het recht van retour van acht weken gebruik wilt maken, moet u de originele verpakking bewaren. Wij kunnen alleen de retourzending van oortelefoons **MET DE ORIGINELE VERPAKKING** accepteren. Oortelefoons die zonder de originele verpakking worden getourneerd, worden niet geaccepteerd.

Klachten

In het geval van een klacht is het factuurnummer vereist om uw klacht te kunnen verwerken. Het factuurnummer staat op de verkoopbon (bijgevoegd bij het product) of op het PDF-document met de orderbevestiging.

Bedankt voor uw vertrouwen!

Contact

Neem bij vragen, suggesties of klachten contact op met onze klantenservice:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlijn

Budapester Straße 44

10787 Berlijn (Duitsland)

Telefoon: 00800 200 300 40 (toll-free)

Fax: +49 (0)30 / 300 930 930

Online hulp: www.teufelaudio.com/service

Contactformulier: www.teufelaudio.com/contact

Voor uw veiligheid

Correct gebruik

De Teufel Airy True Wireless-oortelefoons zijn bedoeld voor het afspelen van audiobestanden die draadloos kunnen worden overgedragen via Bluetooth[®] van een externe speler. De oortelefoons zijn ook geschikt als headset om verbinding te maken met Bluetooth-compatibele (mobiele) telefoons. Gebruik de oortelefoons alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt geacht niet in overeenstemming te zijn met de instructies en kan leiden tot schade aan eigendommen of zelfs lichamelijk letsel. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik. De oortelefoons zijn uitsluitend bedoeld voor privégebruik.



Lees voor het gebruik van de oortelefoons eerst de veiligheidsaanwijzingen en de handleiding zorgvuldig door. Dit is de enige manier om alle functies veilig en betrouwbaar te gebruiken. Bewaar de handleiding op een veilige plaats en geef deze ook door aan een eventuele volgende eigenaar.

Veiligheidsinstructies

Dit hoofdstuk bevat algemene veiligheidsinstructies. U dient deze instructies altijd in acht te nemen om zowel uzelf als derden te beschermen. U moet ook de waarschuwingen in elk hoofdstuk van deze handleiding in acht nemen.

Uitleg van benamingen

In deze handleiding vindt u de volgende symbolen:



Dit symbool geeft matig risico aan voor ernstig letsel of een dodelijk ongeval indien genegeerd.



Dit symbool geeft een laag risico aan voor licht tot matig letsel indien genegeerd.



Dit symbool waarschuwt u voor mogelijke schade.



Dit symbool geeft nuttige aanvullende informatie aan.

 **WAARSCHUWING**

Verstikkingsgevaar! Kinderen kunnen tijdens het spelen bekneld raken in de verpakingsfolie en stikken.

– Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakking spelen en dat ze geen kleine delen van de oortelefoons verwijderen en in hun mond stoppen.

Risico bij wegverkeer en op het werk! Uw oortelefoons dempen het externe geluid aanzienlijk, zodat u niet alle geluiden in de omgeving hoort.

– Draag in geen geval uw oortelefoon tijdens activiteiten of werkzaamheden waarbij u op uw omgeving moet letten. Dit geldt met name voor het bedienen van machines of het rijden op de weg. Houd u ook aan de wettelijke richtlijnen en bepalingen van het land waarin u zich bevindt wanneer u de oortelefoon gebruikt.

Opgelet! Explosie-/brandgevaar! Oplaadbare lithiumbatterijen kunnen ontploffen als ze verkeerd worden behandeld.

– Verwarm of verbrand de oplaadbare batterij niet. Laad de oplaadbare batterij op bij een omgevingstemperatuur van -10 tot 45°C. Gebruik de oortelefoon niet in omgevingen waar explosiegevaar bestaat. Stel batterijen en oplaadbare batterijen niet bloot aan direct zonlicht.

Storing veroorzaakt door radiogolven! Radiogolven kunnen de functie beïnvloeden van andere gevoelige apparaten die niet zijn beschermd.

- Gebruik de oortelefoons alleen in omgevingen waar het gebruik van Bluetooth® is toegestaan.



Langdurig luisteren bij hoog volume kan leiden tot gehoorschade!

- Vermijd langdurig luisteren op hoog volume om gehoorschade te voorkomen.
- Als de oortelefoon op het hoogste volume is ingesteld, kan deze een zeer hoge geluidsdruk produceren. Dit kan psychologische gevolgen hebben en ook lichamelijk letsel veroorzaken. Vooral kinderen lopen risico. Stel de volumeregeling van uw speler in op laag volume voordat u hem inschakelt.

MEDEDELING

Risico op beschadiging! Onjuiste behandeling van de oortelefoons kan tot schade leiden.

- Voorkom dat de oortelefoons nat worden en bescherm ze tegen vocht, hitte (bijv. in de zomer in auto's) en mechanische invloeden (bv. zware schokken, overmatige druk en vallen).

Verwijdering

Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!

Elektrische apparatuur bevat schadelijke stoffen en waardevolle materialen.



Consumenten zijn wettelijk verplicht om alle oude elektrische apparaten naar een erkend inzamelingspunt te brengen, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd voor recycling.

U kunt uw oude elektrische apparaten inleveren bij het plaatselijke materiaal/recyclingcentrum.

Neem contact op met uw leverancier voor meer informatie over dit onderwerp.

Batterijen en accu's horen niet bij het huisvuil!



Elke consument is wettelijk verplicht om batterijen en oplaadbare batterijen, of ze nu schadelijke stoffen* bevatten of niet, naar een inzamelingspunt van de gemeente of een winkel te brengen, zodat ze kunnen worden afgevoerd in op een milieuvriendelijke manier.

Lever alleen lege batterijen en accu's in!


* gelabeld met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

Handelsmerken

© Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Apple, iOS en Siri zijn handelsmerken van **Apple Inc.**, geregistreerd in de **Verenigde Staten** en andere landen.

Android en Google Assistant zijn handelsmerken van **Google LLC**.

 **Bluetooth**® Het **Bluetooth**® woordmerk en **Bluetooth**® symbool zijn geregistreerde handelsmerken van **Bluetooth SIG, Inc.** en voor elk gebruik door **Lautsprecher Teufel** is een licentie verleend.

I. Kennismaking

Dank u voor uw aankoop van de Teufel Airy True Wireless. Dit product is ontworpen om een buitengewone geluidservaring te bieden voor uw entertainment. Wij raden u aan een paar minuten de tijd te nemen om deze handleiding door te lezen. De handleiding beschrijft het apparaat en geeft stapsgewijze instructies om u op weg te helpen.

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Als u vragen heeft over de oortelefoon of de werking ervan, neem dan contact op met uw verkoper of klantenservice, of bezoek onze website: www.teufel.cn of teufelaudio.com.

2. Inhoud van de verpakking

Pak de doos voorzichtig uit en controleer of de volgende onderdelen zijn meegeleverd. Als een onderdeel beschadigd is of ontbreekt, gebruik het dan niet en neem contact op met uw verkoper of klantenservice.



Oortelefoons



Oplaadhouder



Oordopjes (M op de fabriek geïnstalleerd op de oortelefoons)



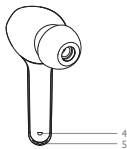
Micro-USB-kabel



Snelstartgids en handleiding

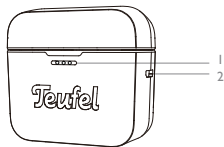
3. Productoverzicht

3.1 Oortelefoons



1. Oortelefoon-voedingsindicator / omgevingsruisonderdrukking MIC
2. Multifunctionele aanraakknop
3. Spraak MIC
4. L/R logo
5. Contact voor opladen

3.2 Opladhouder



1. Stroomindicator
2. Micro USB-oplaadpoort

3.3 LED-indicators oortelefoons



| Status van oortelefoon | LED-functies van oortelefoons | Gesproken melding |
|-----------------------------|---|-------------------------------|
| BT-koppelingsmodus | Knippert snel wit, totdat een apparaat is gekoppeld of er een time-out optreedt (60 seconden) | Koppelen (herhaal in een lus) |
| BT-aansluitbaar | Knipperend wit totdat een apparaat is gekoppeld of BT-koppeling door gebruiker is geïnitieerd | - |
| Aan / BT-gekoppeld | Continu wit voor 5 seconden. | Bluetooth gekoppeld |
| Aan/BT-verbinding verbroken | BT-aansluitbaar | Losgekoppeld |
| Aan / apparaatlijst wissen | Knippert 3 keer rood als de lijst is gewist. | - |
| TWS-koppeling | Knippert opeenvolgend snel rood en wit totdat TWS-koppeling is gemaakt. | - |
| Binnenkomend oproep | Uit | Beltoon |
| Oproep beantwoorden | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Oproep weigeren | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |

| Status van oortelefoon | LED-functies van oortelefoons | Gesproken melding |
|--|---|--------------------------|
| Ophangen | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Zet het gesprek in de wacht en beantwoord het tweede gesprek | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Schakelen tussen gesprekken | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Haal een gesprek uit de wacht nadat het huidige gesprek is beëindigd | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Spraakassistent ingeschakeld | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | Positieve invoer |
| Spraakassistent uit | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Volgende | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Vorige | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Afspelen | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |
| Pauze | Gebruikersinteractie: Knippert één keer wit | - |

3.4 LED-indicaties oplaadhouder

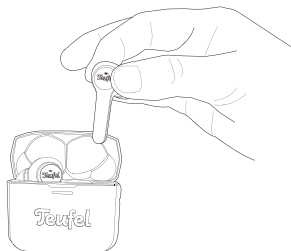


| Status oplaadhouder | LED-functies van oplaadhouder |
|--------------------------|---|
| Aan/Houder open | Batterijniveau van houder voor 5s. Vervolgens uit. |
| Aan/Houder dicht | Batterijniveau van houder voor 5s. Vervolgens uit. |
| Aan/Oortelefoon plaatsen | Uit. |

4. Ingebruikname

4.1 Aan- en uitzetten

1. Open de oplaadhouder, de oortelefoons gaan automatisch aan.
2. Plaats de oortelefoons in het oplaadhouder en sluit de oplaadhouder. De oortelefoons worden uitgeschakeld en opgeladen.
3. Handmatig uitschakelen: plaats de oortelefoon in het oplaadhouder en druk driemaal kort op de multifunctionele knop.



Stand-by-timer

De stand-by-timer spaart de batterij wanneer de oortelefoon uit het oplaadhouder is en niet wordt gebruikt. De oortelefoons gaan naar stand-by als de audio is gestopt en u 15 minuten geen knoppen hebt ingedrukt.

4.2 De juiste oordopjes kiezen

Voor optimale audioprestaties is het belangrijk om het juiste formaat oordopje te kiezen. Selecteer de maat die u optimaal comfort en een goede pasvorm in elk oor geeft. Om de beste pasvorm te bepalen, moet u mogelijk alle drie de maten proberen. Mogelijk hebt u voor elk oor een andere maat nodig.

Opmerking: Probeer hardop te spreken om de pasvorm te testen. Uw stem moet in beide oren gedempt klinken; zo niet, kies dan een andere tipmaat.

Steek de rechteroortelefoon in uw rechteroor en de linkeroortelefoon in uw linkeroor.

Steek de oortelefoons onder een kleine hoek in de oren en draai ze iets in de gehoorgang zodat ze comfortabel en goed zitten.



4.3 De oortelefoons aansluiten

Om de draadloze Bluetooth-verbinding te kunnen gebruiken, moet u beide apparaten (oortelefoons en bijv. smartphone) registreren via de apparaatinstellingen van uw smartphone. Dit proces wordt koppelen genoemd.

4.3.1 Informatie over draadloze Bluetooth-verbinding

De oortelefoons zijn compatibel met Bluetooth 5.0.

Als uw audiobron de audiocoderingsmethode AAC met hoge resolutie ondersteunt, wordt de muziek automatisch afgespeeld met een hoge audiokwaliteit. Anders spelen de oortelefoons uw muziek af in standaard audiokwaliteit (SBC).

De gekoppelde apparaten brengen na het inschakelen onmiddellijk de draadloze Bluetooth-verbinding tot stand en zijn klaar voor gebruik.

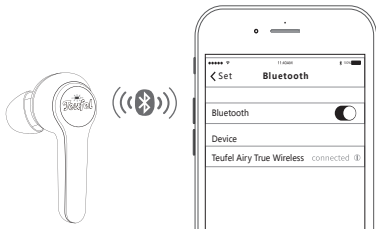
Wanneer u de oortelefoons inschakelt, proberen ze automatisch verbinding te maken met het laatst verbonden Bluetooth-apparaat. De oortelefoons kunnen de verbindingsprofielen opslaan van maximaal 7 Bluetooth-apparaten waarmee ze zijn gekoppeld.



4.3.2 De oortelefoons koppelen met een Bluetooth-apparaat

1. Als u de oplaadhouder voor de eerste keer opent, wordt de koppeling van de oortelefoon automatisch gestart. De LED's op de oortelefoons knipperen snel wit.
2. Schakel Bluetooth in op uw apparaat en zoek naar de "Teufel Airy True Wireless". De LED knippert wit zodra nadat de koppeling tot stand is gebracht.
3. Als de oortelefoon eerder is gekoppeld aan een ander apparaat, houdt u zowel de multifunctionele toetsen L als R 2,5 seconden ingedrukt. De oortelefoons gaan in de koppelingsmodus en het nieuwe apparaat kan de oortelefoons herkennen en er verbinding mee maken.

-
4. Als de oortelefoons al aan een apparaat zijn gekoppeld, maken ze automatisch opnieuw verbinding met dat apparaat. Als geen van deze apparaten binnen 60s beschikbaar is, gaan de oortelefoons in de verbindingsmodus, zodat alleen eerder verbonden apparaten het kunnen vinden en er verbinding mee kunnen maken.



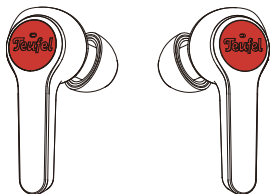
5. Wanneer de oplaadcassette wordt geopend, maakt de oortelefoon automatisch verbinding met het eerste beschikbare apparaat dat is opgeslagen in de BT-apparatenlijst. Als het laatste apparaat niet beschikbaar is, kunnen de andere apparaten ook worden gevonden en aangesloten worden op de oortelefoons. Maar als de verbinding na 60s mislukt, gaat de oortelefoon in de verbindingsmodus (waarbij de oortelefoon niet kan worden gevonden of waarmee verbinding kan worden gemaakt door andere apparaten dan de apparaten die al op

de BT-koppellijst staan). Als u de koppelingslijst wilt wissen, plaatst u de oortelefoons in de oplaadcassette, drukt u 8 seconden lang op L/R. De koppelingslijst wordt gewist en de oortelefoons gaan in de aansluitbare modus.

6. Wanneer de oortelefoons buiten het effectieve bereik van het huidige apparaat zijn, schakelen de oortelefoons in de automatische verbindingsmodus. Ze worden na 15 minuten uitgeschakeld als ze geen verbinding hebben gemaakt.

5. De oortelefoons gebruiken

Teufel Airy True Wireless heeft een multifunctionele aanraakknop, waarmee u kunt bellen, naar muziek kunt luisteren of de spraakassistent kunt activeren.



| Figuur | Betekenis |
|----------------|---------------------------|
| ● | Kort drukken |
| ● ● | Twee keer drukken |
| ● ● ● | Drie keer drukken |
| ▬ | Middenlang drukken (2,5s) |
| ▬ | Lang drukken (8s) |
| L&R | Beide kanten samen |
| L/R | Een van beide kanten |

5.1 Draadloos naar muziek luisteren

Als uw Teufel Airy True Wireless is aangesloten op een compatibele smartphone of mp3-speler, kunt u het afspelen van muziek regelen via de oortelefoons.

De volgende functies zijn beschikbaar:

| Functie | Bediening |
|-----------------|-----------|
| Afspelen/Pauze | ● L/R |
| Volgende nummer | ● ● L/R |
| Vorig nummer | ● ● ● L/R |







5.2 Telefoneren

De Teufel Airy True Wireless heeft een ingebouwde microfoon.

Als de oortelefoons via Bluetooth met uw smartphone zijn verbonden[®], kunnen ze worden gebruikt als een headset om te bellen.



Het afspelen van muziek wordt onderbroken bij een inkomend gesprek en wordt voortgezet zodra het gesprek voorbij is.

De volgende functies zijn beschikbaar:

| Functie | Bediening |
|--|---|
| Inkomend gesprek accepteren |  L/R |
| Inkomend gesprek weigeren |  L/R |
| Ophangen |  L/R |
| Zet een gesprek in de wacht en beantwoord een tweede gesprek |  L/R |
| Schakelen tussen gesprekken |  L/R |
| Haal een gesprek uit de wacht nadat het huidige gesprek is beëindigd |  L/R |

5.3 Spraakdiensten activeren

De spraakdiensten van iOS (Siri) of Android (Google Assistant) kunnen worden gebruikt op smartphones die zijn aangesloten op de oortelefoons. De services kunnen als volgt worden geactiveerd:

| Functie | Bediening |
|------------------------------|---|
| Spraakassistent inschakelen |  L/R |
| Spraakassistent uitschakelen |  L/R |

5.4 Volume

Het volume wordt geregeld op het aangesloten apparaat.

Het standaard fabrieksvolumeniveau van oortelefoons is ingesteld op 100% output.

Het audiovolume begint en eindigt met een lager volume wanneer audio wordt weergegeven of gepauzeerd, en wanneer de oortelefoons in of uitgeschakeld worden.

Opmerking: Geluidsinstellingen van uw Bluetooth-apparaat kunnen de geluidskwaliteit van uw oortelefoon negatief beïnvloeden.

(EG-equalizer, effecten)

Zorg ervoor dat ze eerst zijn uitgeschakeld om de beste geluidskwaliteit te krijgen.

6. Opladen

6.1 De oortelefoons opladen

De oortelefoons laden op terwijl ze in de oplaadhouder zijn geplaatst.

6.1.1 Oplaadtijd

Het duurt maximaal twee uur om de oortelefoons volledig op te laden.

Opmerking: Een volledige lading van de oortelefoons maakt tot zes uur gebruik mogelijk.

6.1.2 Controleer het batterijniveau van de oortelefoon

Tijdens het gebruik van de oortelefoons

Indien verbonden met een Apple- of Android-apparaat, geeft het apparaat het geschatte batterijniveau weer in de rechterbovenhoek van het scherm en in de meldingsbalk.

Dit weergegeven batterijniveau is niet nauwkeurig. Gebruik een batterijwidget voor Android of iOS om het realtime batterijniveau te krijgen.

Tijdens het opladen van de oortelefoons

Wanneer een oortelefoon wordt geplaatst, geeft de bijbehorende oplaadindicator oplaadstatus weer.

Overzicht van de LED-indicaties van de oortelefoons (opladen).

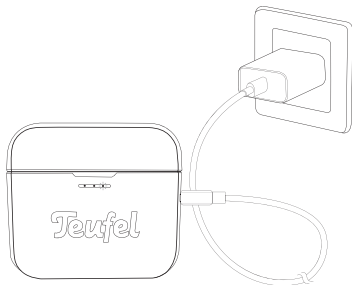
| Status van oortelefoon | LED-functies van oortelefoons | Akoestische feedback |
|---|---|--|
| Aan/In oplaadhouder geplaatst | Knippert twee keer rood. | - |
| Aan/Openen oplaadhouder en batterijniveau > 21% | Bluetooth-modus (koppelen/klaar om te verbinden/verbonden). | Inschakelen |
| Aan/Openen oplaadcassette en batterijniveau laag (20% - 11%) | Bluetooth-modus en dan, wanneer de verbonden-LED rood is en langzaam knippert terwijl het apparaat is ingeschakeld. | Inschakelen en daarna Batterij bijna leeg |
| Aan/Openen oplaadcassette en batterijniveau zeer laag (10% - 1%) | Bluetooth-modus, dan wanneer verbonden-LED rood is en blijft knipperen terwijl het apparaat is ingeschakeld. | Inschakelen en daarna Batterij bijna leeg |
| Aan/Openen oplaadcassette en batterij leeg 0% (nog voldoende vermogen om meerdere keren feedback uit te voeren) | LED, rood herhaalt snel knipperend (geen BT opnieuw verbinden/koppelen toegestaan, geen knopinteractie toegestaan, oortelefoons worden automatisch uitgeschakeld na 5 sec). | Batterij bijna leeg en vervolgens uitgeschakeld |
| Batterijniveau laag (20% - 11%) | LED, rood herhaalt langzaam knipperen terwijl het apparaat is ingeschakeld. | Batterij bijna leeg (slechts één keer bij begin) |
| Batterijniveau Zeer laag (10% - 1%) | LED, rood, herhaalt snel knipperen terwijl het apparaat is ingeschakeld. | Batterij bijna leeg (slechts één keer bij begin) |
| Batterijniveau leeg (0%) | LED rood, brandt 3 sec. | Het afspelen vervaagt. Schakel vervolgens uit |

6.2 De oplaadcassette opladen

De oplaadhouder bewaart de oortelefoons en laadt ze op wanneer ze niet worden gebruikt.



Gebruik dit product alleen met een door officieel goedgekeurde voeding die voldoet aan de wettelijke vereisten (bijv. UL, CSA, VDE, CCC).



1. Sluit het kleine uiteinde van de meegeleverde USB-kabel aan op de Micro-USB-poort.

2. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-wandlader (niet meegeleverd).

MEDEDELING

De temperatuur voor het opladen van de oortelefoon moet tussen de -10°C en 40°C zijn.

6.2.1 Oplaadtijd

Het duurt maximaal drie uur om de oplaadhouder volledig op te laden. Wanneer de oortelefoons in de houder zitten, varieert de oplaadtijd.

Opmerking: Wanneer de houder volledig is opgeladen, kunt u de oortelefoons maximaal 3 keer opladen.

6.2.2 Controleer het batterijniveau van de oplaadhouder

De LED-voedingsindicatoren bevinden zich aan de voorkant van de behuizing. Op basis van het batterijniveau lichten ze als volgt op:



Overzicht van de LED-indicaties van de oplaadcassette.

| Status oplaadhouder | LED-functies van oplaadhouder |
|---|---|
| Batterijniveau van oplaadhouder 66% - 100% | Alle 3 LED's branden 5 seconden.Vervolgens uit. |
| Batterijniveau van oplaadhouder 33% - 65% | LED 1 en LED 2 branden 5 seconden.Vervolgens uit. |
| Batterijniveau van oplaadhouder 11% - 32% | LED 1 brandt 5 seconden.Vervolgens uit. |
| Batterijniveau van oplaadcassette 1% - 10% | LED 1 blijft snel knipperen. |
| De houder opladen | Status-LED's herhalen het oplopende patroon volgens de voortgang van het opladen: 0% - 32% vermogen: LED 1, 2 en 3 herhalen oplopend patroon 33% - 65% vermogen: LED 1 blijft branden, LED 2 en 3 herhalen oplopend patroon 66% - 99% vermogen: LED 1 en 2 blijven branden, LED 3 herhaalt het oplopende patroon |
| Opladen voltooid | Alle 3 LED's blijven branden terwijl de oplaadkabel is aangesloten en gaan na 1 minuut uit. |
| Het aansluiten van de oplaadkabel | LED's geven het huidige batterijniveau gedurende één seconde weer en herhalen vervolgens het oplaadpatroon volgens de voortgang van het opladen. |
| Het loskoppelen van de oplaadkabel | LED's geven het huidige batterijniveau 5 seconden weer. Vervolgens uit. |

7. Verzorging en onderhoud

7.1 De oortelefoons en de oplaadhouder schoonmaken

De hoofdtelefoon en de oplaadhouder moeten mogelijk periodiek worden schoongemaakt.

| Component | Reinigingsprocedure |
|--|--|
| Oordopjes | Verwijder de tips van de oortelefoons en was ze met een mild reinigingsmiddel en water. Opmerking: Zorg ervoor dat u de tips grondig afspoelt en droogt voordat u ze weer op de oortelefoon bevestigt. |
| Oortelefoon nozzles | Alleen schoonmaken met een droog, zacht wattenstaafje of gelijkwaardig. Opmerking: Steek nooit enig reinigingsgereedschap in de nozzle. |
| Oplaadpinnen (op oortelefoons en houder) | Maak regelmatig schoon met een droog, zacht wattenstaafje of iets vergelijkbaars om roesten te voorkomen. |
| Oplaadhouder | Alleen schoonmaken met een droog, zacht wattenstaafje of gelijkwaardig. |

7.2 De oortelefoon opbergen in de oplaadhouder

Bewaar de oortelefoons in het oplaadhouder om schade aan de oortelefoons te voorkomen wanneer u ze vervoert. De oortelefoons worden automatisch opgeladen in de oplaadcase, zodat u altijd de langst mogelijke batterijduur hebt.

- ▶ Open de oplaadhouder; til de magnetische bovenklep op en plaats de linkeroortelefoon in het linker oplaadcompartiment en de rechteroortelefoon in het rechter oplaadcompartiment.

De oortelefoons worden magnetisch in de oplaadcompartimenten getrokken.

- ▶ Sluit de oplaadhouder.

8. Problemen verhelpen

Mogelijke oplossingen

Als u problemen ondervindt met uw oortelefoon of oplaadhouder:

1. Controleer de status van de stroomindicatoren.
2. Laad de batterij op.
3. Verhoog het volume op uw mobiele apparaat.
4. Probeer verbinding te maken met een ander mobiel apparaat.

Als u het probleem niet kunt oplossen, raadpleegt u de onderstaande tabel om symptomen en oplossingen voor veelvoorkomende problemen te identificeren. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de klantenservice van Teufel.

| Probleem | Oplossing |
|--|---|
| Oortelefoons gaan niet aan | <ol style="list-style-type: none"> 1. Plaats de oortelefoon in het oplaadetui om het opladen te starten. 2. Zorg ervoor dat de oortelefoon niet in de standby-modus staat. Om de oortelefoons te activeren, plaatst u de oortelefoons in de oplaadhouder. Sluit de oplaadhouder 2,5 seconden en open de houder. Nu worden de oortelefoons ingeschakeld. |
| Oortelefoons maken geen verbinding met mobiel apparaat | <ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of uw mobiele apparaat Bluetooth-technologie ondersteunt. 2. Op uw mobiele apparaat: Schakel de Bluetooth-functie uit en weer in. 3. Verwijder de Teufel Airy True Wireless-oortelefoons uit de Bluetooth-lijst op uw mobiele apparaat. Maak opnieuw verbinding. 4. Plaats uw mobiele apparaat dichterbij de oortelefoons en vermijd interferentie of obstructies. 5. Maak verbinding met een ander mobiel apparaat. 6. Wis de koppelingslijst van de oortelefoons en maak opnieuw verbinding. |
| Oortelefoons worden niet opgeladen | <ol style="list-style-type: none"> 1. Zorg ervoor dat de oortelefoon correct in de oplaadcassette is geplaatst. 2. Controleer of de batterij van de oplaadhouder geladen is. 3. Controleer of er vuil of stof op oplaadgeleiders van de houder of de oortelefoons zit. 4. Als uw oortelefoons zijn blootgesteld aan hoge of lage temperaturen, laat u de oortelefoons weer op kamertemperatuur komen en probeert u vervolgens opnieuw op te laden. |

| Probleem | Oplossing |
|---------------------------------|---|
| Oplaadhouder laadt niet op | <ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer het batterijniveau van de oplaadhouder door de houder te openen. Laad indien nodig de houder op met de meegeleverde USB-kabel. 2. Bevestig beide uiteinden van de USB-kabel. 3. Als uw oplaadhouder is blootgesteld aan hoge of lage temperaturen, laat u de houder weer op kamertemperatuur komen en probeert u het vervolgens opnieuw op te laden. |
| Geen geluid | <ol style="list-style-type: none"> 1. Druk op Afspelen op uw mobiele apparaat om een audiotrack af te spelen. 2. Plaats de oortelefoons in de oplaadhouder om de oplaadstatus van de oortelefoons te controleren. Laad indien nodig de oortelefoons op. 3. Verhoog het volume op het mobiele apparaat. 4. Plaats uw mobiele apparaat dichterbij de oortelefoons (10 m) en vermijd interferentie of obstructies. 5. Gebruik een andere muziekbron. 6. Maak verbinding met een ander mobiel apparaat. |
| Geen geluid uit één oortelefoon | <p>Zorg ervoor dat beide oortelefoons zijn opgeladen en dat de oortelefoons zijn gekoppeld aan uw Bluetooth-apparaat en ermee zijn verbonden. Zorg er ook voor dat de oortelefoons correct in uw oren zijn geplaatst.</p> |

| Probleem | Oplossing |
|--------------------------|--|
| Slechte geluidskwaliteit | <ol style="list-style-type: none"> 1. Zorg ervoor dat beide oortelefoons stevig in uw oor passen. 2. Gebruik een andere muziekbron. 3. Probeer verbinding te maken met een ander mobiel apparaat. 4. Plaats uw mobiele apparaat dichterbij de oortelefoons (10 m) en vermijd interferentie of obstructies. 5. Verwijder eventueel vuil of oorsmeer uit de oortelefoons en oortelefoons. |
| Oordopjes raken los | Bevestig de dopjes stevig aan de oortelefoons. |
| TWS-koppeling | De linker- en rechteroortelefoon zijn standaard al gekoppeld. Als u een oortelefoon kwijt bent, koop dan een nieuwe en reset de TWS-verbinding. Hiervoor haalt u een oortelefoon uit de oplaadhouder en drukt u driemaal op het eerste oortelefoon. Neem dan de tweede oortelefoon en druk er ook driemaal op. |

9. Specificaties

Oortelefoon

| | |
|--------------------------------------|--|
| Modelnaam | Teufel Airy True Wireless |
| Apparaat ID | Teufel Airy True Wireless |
| Software taal | Engels (overzee) / Chinees (Groot-China) |
| Gesprekstijd | Tot 6 uur |
| Muziek afspelen | Tot 6 uur |
| Oplaadtijd | ≤ 2 uur |
| Draadloze technologie | Bluetooth 5.0 |
| Effectief draadloos bereik | 10 meter / Klasse 2 |
| Chipsets | 2 x AB1532D |
| Ruisonderdrukkingstechnologie | Talk noise cancelling-technologie |
| Functieknop | Multifunctionele aanraakknop |
| Indicator | 2 x witte LED, 1 x rode LED |
| Poorten | 4 x Pogo Pin |
| Batterij | 2 x 50 mAh |
| Ingangsvermogen | DC 5V, 500 mA |
| Luidspreker | 2 x Φ 5,8 mm, 32 Ω , 20 – 20K Hz |
| Microfoon | 2*2 microfoons, -38 dB +/- 1 dB @ 1 kHz |
| Waterbestendigheid | IPX5 |

Oplaadhouder

| | |
|--------------------------|--|
| Modelnaam | Teufel Airy True Wireless Oplaadhouder |
| Oplaadtijd | ≤ 1 uur |
| Indicator | 3 x LED |
| Ingangspoorten | 1 x micro-USB |
| Uitgangspoorten | 2 x 2 Pogo Pin |
| Batterij | 500 mAh, oplaadbaar lithiumpolymeer |
| Ingangsvermogen | DC 5V, 500 mA |
| Oplaadbeveiliging | 12V overspanningsbeveiliging |

Conformiteitsverklaring



Lautsprecher Teufel GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de eisen van de richtlijnen 2014/30 / EU, 2014/35 / EU en 2014/53 / EU voor zover ze worden geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.teufelaudio.com/konformitaetserklaerungen.html

Dit product gebruikt de volgende radiofrequentiebanden en radiozendvermogen.

| Radionetwerk | Frequentiebanden in MHz | Zendvermogen in mW / dBm |
|--------------|-------------------------|--------------------------|
| Bluetooth | 2,400–2,483.5 | 2,5/4 |

Teufel

Neem bij vragen, suggesties of klachten contact op met onze serviceafdeling.

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlijn

Budapester Str. 44

10787 Berlijn (Duitsland)

Telefoon: 00800 - 200 300 40 (gratis nummer)

Fax: +49 (0)30 / 300 930 930

Online hulp: www.teufelaudio.com/service

Contactformulier: www.teufelaudio.com/contact

Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor de juistheid van deze informatie.

Technische wijzigingen, typfouten en andere fouten voorbehouden.